

1916-06-17

AFSENDER

Fritz Syberg

MODTAGER

Else Jensen, Johannes Jensen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Dateringen fremgår af brevet

Afsendersted:

Langgade 30 Valby

Omtalte personer:

Jens Jensen

Villum Jensen

Marie Schou

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek, Johannes V.

Jensens Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Det er omsider blevet lidt varmere. Der var smukt både ude og inde hos Else og Johs. V. Jensen.

Europas folk burde have gravet en tunnel under Atlanterhavet i stedet for at slå hinanden ihjel.

TRANSSKRIFTION

Langgade 30 Valby

17-6-16

Kære Venner!

Endelig har vi - i Dag - mærket en lille Smule Sommer. Ellers har det blæst saa Støv og gammelt Madpapir har fyldt Luften i Valby og Omegn. I zool. Have var det ved Juletid 6 Gr. Varme, igaar viste ["viste" overstreget] den 16 Juni viste Termometeret samme Sted 6 ½ Gr. Tak for Dagene ude hos Jer. Der var smukt [et overstreget, ulæseligt ord] hos Jer baade ude og inde. Gid I aldrig maa opdage hvor lykkelige I er. Det er ikke af Pessimisme jeg siger det - tværtimod. Dersom Evropas Folkeslag havde kunnet se saa klart, som de kan nu, hvilket Gode Freden var, mon de saa ikke havde mobiliseret Millionhærene til at grave en Tunnel under Atlanterhavet i Stedet for at slaa hinanden ihjel? Hils Børnene.

Levvel og paa Gensyn

Eders hengivne

Fritz Syberg.

Marie slider i sine Borgere, hun beder mig hilse mange Gange og sige Tak for sidst.

Langgade 30 Valby

17-6-16

Kære Venner!

Endelig har vi i Dag - mestest
en lille Smule Sommer. Ellers
har det blaat saa stor og gammelt
Madpapir har fyldt Luften i Valby
og Smøgen. 7. aal. Have var det ved
Juletid og Gr. Varer, igaar ~~viste~~
den 16 Juni viste Termometeret samme Sted
6 1/2 Gr. Tak for Dagene inde hos Br.
Der var smukt ~~for~~ hos Der baade inde
og inde. Gid det aldrig maa gjedage
hvor byskelige Der. Det er itere af
Pessimisme og siger det - trentimod.
Ligesom Europas Folkelag havde
vænnel se saa belart, som de blev mi-
hvilket Gode Freden var, men de saa
itide havde mobiliseret Millionbærene
til at grave en Tunnel under Atlanten
havel i Stedet for at slaa hinanden
ihjel. Hils Børnene.

Level og paa Genryk

Eders hengione

Fritz Lyberj.

Marie skider i sine Borgere, hæn
foder mig hilde mange Gange
og stige Takt for vider.